

Página Segunda.

# La Condensación de Calles

Colaboración para LA VOZ DE LA COLONIA

—“Calles podrá ser un bandido pero está defendiendo a la Patria y todos los mexicanos debemos estar con él”.

Las anteriores palabras hemos leído en una tonta carta de un tonto. ¿Quién es Calles? Lo sabe el mundo todo, menos el autor de la tonta carta. Calles parece que vino de las calles pues no se sabe si descendió de árabe, turco o chino; pero empezó a sonar su nombre en las calles de Guanajuato a raíz de una carga de ahorros que eclipsó de la propiedad de los sufridos profesores. Calles sin título fue maestrillo secundario de una escuela donde supo implantar el terror al grado que los infelices chiquillos temblaban al verlo y algo más les sucedía cuando de las palabrotas pasaba a los golpes furibundos. Calles resultó desfalcado en una negociación que tuvo la torpeza de confiarse a su honorabilidad (?); Calles fué el matón de Agua Prieta; el terror de Sonora; Calles fué traidor a la Patria según propia correspondencia fechada en Hermosillo; Calles fué de los que eleva el remolino; de los que eleva elido la pelvora ni presentado un combate, pero sí algunas emboscadas de encrucijada: ¡cuando sopla un remolina sube la basura y así subió Calles!

Así pues el que escribió esa carta bien pudo decir: —“Calles ES y no PODRÁ ser etc.”. Pero tal vez este sujeto (el autor de la carta) es callista hasta los callos y le duelen cuando se los pisan.

LA VOZ DE LA COLONIA  
Weekly Spanish Paper

THURSDAY, FEBRUARY 17, 1927

VOLUMEN I NUMBER 103

Published Regularly Every Thursday

120 So. Mill St. Santa Paula, California

Subscription Price \$1.85 a Year

Entered as second class matter Oct. 30, 1926 at the post office at Santa Paula, California, under the act of March 3, 1879.

## DIRECTORIO

# LA VOZ DE LA COLONIA

SEMANARIO POLITICO-INDEPENDIENTE Y DE VARIADAS (Aparece los Jueves de cada Semana)

OFICINAS Y TALLER:

120 So. Mill St. —Teléfono 444—Santa Paula, California.

JESUS N. JIMENEZ, Propietario y Director Gerente  
151 F. St. —Teléfono 556-R-1. Oxnard, Calif.

ARMANDO VILLAGRAN Jefe de Redacción

La Tarifa de Anuncios Comerciales, es a razón de 35c treinta y cinco centavos por pulgada de columna.

Cartas abiertas, precio convencional.

Avisos de Iglesia, o política, \$0.50 (Cincuenta Centavos) por pulgada de columna.

Mínimo de cargo para todo servicio por una sola vez, 50c.

Precio de suscripción por un año (no menos) \$1.85. El pago deberá hacerse precisamente por adelantado.

Acceptamos canje. No se devuelven originales y nos reservamos el derecho de no publicar anuncios o artículos que a nuestro juicio no sea conveniente.

LA REDACCION.

## IMPORTANT NOTICE

LA VOZ DE LA COLONIA is a Spanish newspaper, printed regularly every week. This paper is the only Spanish news paper with a thorough circulation in Ventura County, Santa Barbara and San Fernando Valley.

Despite its wide circulation, the advertising rates are most reasonable.

LA VOZ DE LA COLONIA is printed in the interest of the American and all others merchants as well as in the interest of all the Spanish speaking people, whom it endeavors to please with clean and first-class reading matter. LA VOZ DE LA COLONIA goes into thousands of homes every week.

THE EDITOR.

## Seccion de Fillmore

Ahora, ¿de quién y cómo está defendiendo a la Patria; y cuál patria defiende? La Patria es algo muy santo y muy sublime; muy por encima de los gobernantes; los buenos gobernantes deben ser esclavos de la Patria; los malos gobernantes son los tiranos de la Patria. Nadie en el mundo ataca ni amaga en forma alguna a la Patria de Netzahuatl, de Hidalgo y Juárez; pero si todo el mundo, ataca y amaga al desgobernado del tirano matón de Sonora y le atacan lo mismo dentro que fuera. Para los mexicanos conscientes, Calles es el asesino de la Patria; para los extraños es el gran bolshevik de México; le odian los primeros y le escupen los otros. Hay canallas que tienen madre; pero éste ni madre tuvo. ¿Cuál Patria es la que defiende? Calles defiende a la Patria de sus fanfarronas provocaciones a una nación poderosa? ¿La defiende con leyes fuera de la razón y la justicia, leyes que un iluso dió en Querétaro en contradicción patente con la verdadera y única Constitución de 1857? ¿La defiende entrometiéndose en Nicaragua él que no puede arreglar su propia casa? ¿La defiende arrancando la propiedad adquirida, sin la justa retribución? ¿La defiende persi-

guiendo y asesinando a mansalva a 15 millones de católicos por el solo hecho de no comulgar con Lenin? ¿La defiende profanando a damas y señoritas indefensas que no tienen más delito que tener valor civil de enfrentarse al tirano y general valiente de Agua sucia? ¿Así es como Calles defiende a la Patria y en su defensa por la Patria ha en-

do rienda suelta a los asesinos de la CROM; ha enriquecido a sus aduladores esembrando la miseria en el País; ha cerrado las pocas escuelas que habían; está matando a los pocos profesores que quedan al frente de destaraladas escuelas y eso que dijo: —“Los profesores, mis compañeros, serán los predilectos; yo seré su redentor, yo elevaré al profesorado a la altura en que debe estar”.

¡Oh sarcasmos de la vida! Si así es como defiende Calles a la Patria bien se le puede de-

(Pasa a la 6a. Plana)

PIANOS—FONOGRAFOS—DISCOS  
**WILLIAMS MUSIC SHOP**  
Abonos Fáciles de Pago  
Central Ave. FILLMORE, CALIF.

**MANUEL LUCERO**  
DIRECTOR DE LA BANDA DE MUSICA DE FILLMORE  
Da Clases de Música en Todos los Instrumentos, a Precios Razonables

**J. C. DUNN**  
FILLMORE, CALIF.  
FERRETERA, PLOMERIA, Y FABRICA DE TANQUES  
Desea unas Felices Pascuas de Navidad a sus Clientes Mexicanos

Lea Ud. La Voz de la Colonia

**AVISOS ECONOMICOS**  
**SE GRATIFICARA**  
A la persona que entregue al Sr. Carlos Galindo o al Sr. Faustino López, en el 410 Sta. Bárbara St., cartera con varios papeles de importancia sólo para el interesado.

**TIENE SU LOTE PAGADO?**  
Se le finca inmediatamente una bonita casa y la pagará en abonos. Escriba al director de LA VOZ.

**GRATIFICACION**  
Se perdió o fué robada una perra policía caf. Como de nueve meses de edad. Se llama Betsy. Llevaba un collar de Baqueta café con seguro. Diríjanse a la señora Phill Bertram, Davis Pat, 130 So. Mill St.—Santa Paula, Calif.

**SE REGALA MADERA.**—Madera de nogal verde gratis. Venga y recójala. Jacob Stoll, Teléfono 8700-J-5. Fillmore, Calif.

**Oficina de Empleos**  
Para la Col. Mexicana  
Ocurra al Sr. LUPE R. PEDROSA  
333 Clay St.—Tel. 239-W  
FILLMORE CALIF

**CLOUGH'S PHARMACY**  
“La Botica para Su Receta”  
Nosotros deseamos aumentar nuestra clientela mexicana. Para todo servicio en el ramo, estamos a sus órdenes.  
Fillmore — Calif.  
Teléfono 130J

**Un Cutis Blanco Como el Marfil en 3 Dias**  
¡Le Devolvemos Su Dinero



Tengo el honor de anunciar el maravilloso embellecedor de cutis...  
Una Nueva Clase de Blanqueador  
Las Pecas y las Quemaduras del Sol Desaparecen  
Haga la Prueba—Blanquee su Cuello  
Frasco Grande—Precio Bajo—Garantizado

Mr. Gervasio Graham, CUPON  
Dept. 217, Illinois St., Chicago, Ill., U.S.A.  
Envíame este frasco con porte pagado si blanqueador cuyo precio es de \$1.00.  
Cuerpo extendido que se reemplazará el dinero en caso de no haber quedado satisfecho con los resultados.  
Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_

# Al Margen del Libro de D. Brígido Caro Sobre Calles

Apuntamientos para aditamentos a los documentos y a los argumentos contenidos en la obra de Don Brígido Caro, intitulada: “Plutarco Elías Calles, Dictador Bolchevique de México”. Episodios de la Revolución Mexicana desde 1910 hasta 1914.

Los cabecillas llamados “leaders” (con una palabra inglesa que no hace falta en castellano) los cabecillas del socialismo en México, han sido, son y serán como los de todas partes, inconsecuentes con sus propias ideas, pues mientras predicaban contra el capital, se hacen capitalistas; y mientras declaran contra la burguesía, se hacen burgueses a la manera que pueden, aunque sin gusto, ni elegancia, ni delicadeza, sino buscando la “buena vida”, pero brutal, de los que en la vispera eran nada y al día siguiente llegaron a ser algo, algo, aunque ridículo, por el contraste que se nota siempre entre el “pelado de ayer y el “roto” de hoy.

En donde quiera que se predique el socialismo, se encuentra a sus predicadores enriquecidos a costa de los explotados pobres.

Esto ha sucedido en Europa, (Francia, Italia, etc.) y también en América (Argentina, Chile, etc.). Curiosa estadística la que presentara en cuadro comparativo lo que los predicadores del socialismo tenían antes de sus predicaciones, lo que gozan durante ellas, y los capitales que en breve tiempo llegan a acumular.

Como apuntes para esa estadística vamos a consignar aquí algunos datos sobre el “compañero Calles”, a fin de que, cuando se haga una nueva edición de “Plutarco Elías Calles, Dictador Bolchevique de México”, por don Brígido Caro, se arguyen, por vía de apéndice, algunos relatos de no dudoso interés.

Los datos que vamos a consignar, citando algunos que, relacionados con ellos, se encuentran en la obra del señor Caro, los hemos tomado de “Omega” periódico que se publicaba en la capital de México, número extra correspondiente al viernes 9 de noviembre de 1923.

Datando de esa época estos informes, podrían ampliarse más, con los referentes a los brillantísimos negocios realizados por Calles durante todo

el tiempo que, desde la silla de la Presidencia de la República que ocupa sin derecho y explota sin escrúpulos, ha realizado la doble obra de aniquilar el país y de acumular para sí riquezas y riquezas.

**CALLES PETROLERO**  
(A) Los terrenos llamados del Centenario, en el Estado de Veracruz, fueron comprados por el Gobierno para fundar una colonia agrícola; pero no hubo tal colonia, porque habiéndose encontrado ahí terrenos petrolíferos, ciertos militares, de mucho fuste por supuesto, hicieron las maniobras necesarias para repartirse esos terrenos, contando con Calles; quien sacó en el reparto una porción muy apetecible. Según parece, se quedó con la mayor parte.

(B) En los Estados de Tabasco y de Chiapas hay terrenos petrolíferos cuya explotación demanda grandes gastos, pero que ofrecen brillantísima perspectiva. En esa virtud, ciertas personas, queriendo hacer gran negocio, resolvieron establecer una sociedad anónima, pero no como quiera, sino formada con hombres que pudieran contar, más que con elementos pecuniarios, con el poder y la influencia de que sólo se goza en ciertas posiciones políticas. Formaron, entonces, una sociedad anónima, en la que, supuesto el plan, Calles no podría faltar. Gerentes como Calderón y Soriano y parásitos de la política, como Roberto V. Pesqueira y Fernando Torreblanca, unidos a algunos otros individuos, y descollando entre todos, como primera figura, Plutarco Elías Calles, formando la **Compañía Nacional Petrolera Tabasco y Chiapas, S. A.** El capital social de la compañía es de cuatro millones de pesos, y está representado por otros tantos millones de acciones, por valor de un peso cada una. De estos cuatro millones de acciones dos millones eran liberadas y se dieron a los aportantes de los terrenos en parte del pago de su aportación de los otros dos millones, Calles suscribió cuatrocientas veinticinco mil.

Entre los accionistas figuran Adalberto Tejeda, el flamante Secretario de Gobernación y el famosísimo Tomás Garrido Canabal (o Canibal), socios de Calles en más de una empresa; políticas unas; económicas otras.

(Continuará)

**La Casa Netamente Mexicana**  
RIVAS HERMANOS  
Tiene siempre completo Surtido de Abarrotes y Loza Mexicana  
PATROCINE SUS PAISANOS  
Main y Mount View Sts. FILLMORE, Calif.

**Gran Tienda de SANCHEZ HERMANOS**  
Abarrotes Nacionales y del País  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Pase a Visitarnos  
Main y Mount View Sts. FILLMORE, Calif.

**FIXIT STORES**  
ESQUINA DE LAS CALLES MAIN Y FILLMORE  
LETAMORE BLDG.—FILLMORE, CALIF.  
Compras Bicycletas y Hacemos Reparaciones en Todo lo que Usted Quiere  
E. A. LATAMORE, Propietario

**HILL BROS LUMBER CO.**  
Santa Clara St.  
FRENTE AL FORD GARAGE DE FILLMORE  
Una Maderera que Ofrece al Público Sus Servicios  
A PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA  
Tenemos Pinturas, Papel para Techos, Varices, Puertas Ventanas y en general todo lo que se relaciona con el ramo  
FILLMORE CALIFORNIA